

Использование англицизмов современной молодежью



Исполнитель:
Волкова Александра,
11 «А» класс,
ГБОУ лицей №179,
Санкт-Петербург
Руководитель:
Будницкая Регина Семеновна

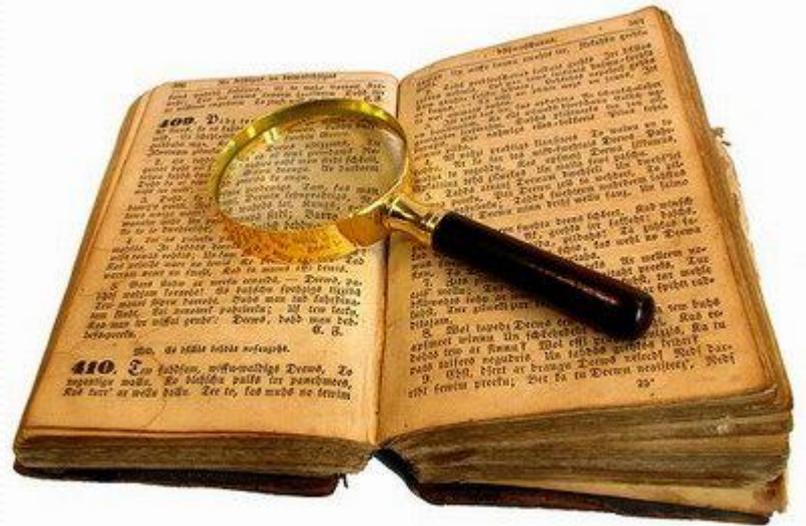
Актуальность:

- Как известно, около 10% слов в нашем языке составляют слова, заимствованные из иностранных языков. Особую озабоченность вызывает тот факт, что в повседневной речи русскоговорящей молодёжи всё чаще и чаще встречаются заимствования из английского сленга и их производные, молодым людям легче выразить свои мысли и чувства при помощи средств иностранного языка.



Цель:

- Проанализировать понятия англицизмов и американизмов и выявить основные причины внедрения их в русский язык.



ENGLISH TIME

Материалы исследования:

- англо-американизмы, часто используемые молодежью в повседневной жизни

Методы исследования:

- Литературное исследование (сбор и анализ информации)
- Социологический опрос



Что такое англицизмы и американизмы?

Англицизм

- Слово, выражение, заимствованные из английского языка, или оборот речи, построенный по модели, характерной для английского языка. (По словарю Ефремовой)

Американизм

- слово, выражение, оборот речи, отражающие особенности английского языка, функционирующего в Соединенных Штатах Америки, или заимствованные из американского варианта английского языка. (По словарю Ефремовой)

Как образуются англо-американизмы?

Прямые заимствования

Гибриды

Калька

Полукалька

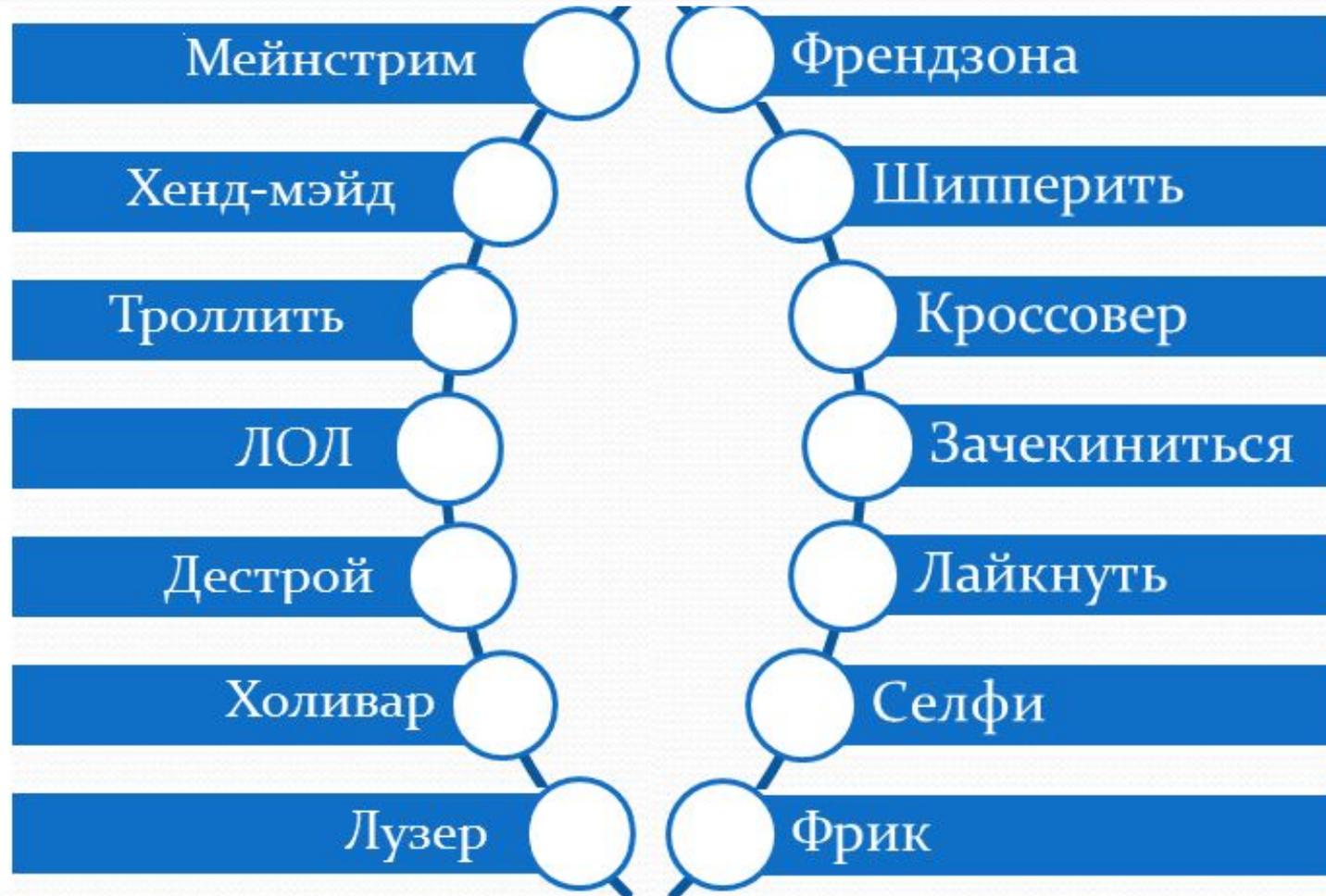
Экзотизмы

Иноязычные вкрапления

Композиты

Жаргонизмы

Какие англо-американизмы наиболее часто используются современной молодежью?



3. Невозможность подобрать синоним из русского языка



4. Легче произносить слова и понимать смысл

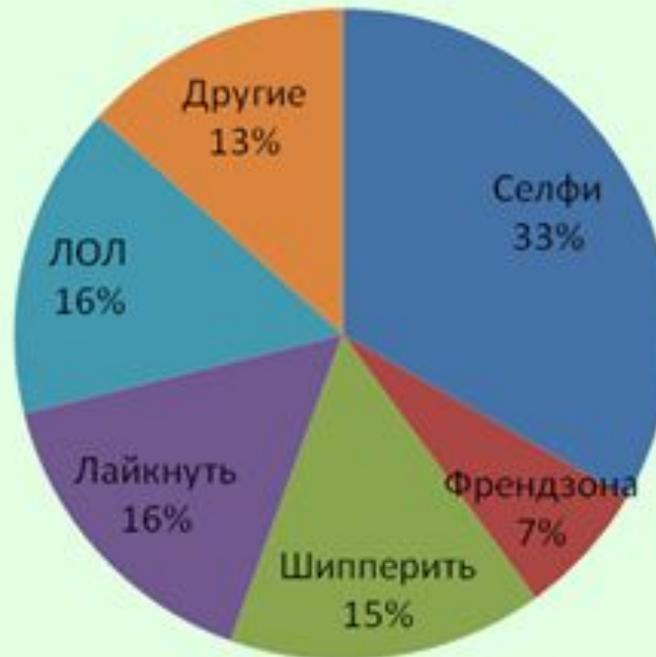


5. Интенсивное развитие новых технологий



Результаты социологического опроса старшеклассников

Наиболее популярные англицизмы



Выводы:

- Были даны определения понятиям «англицизмы» и «американизмы».
- Составлен краткий словарь англицизмов, включающий в себя наиболее популярные слова, входящие в активный лексикон современной молодежи.
- Были выявлены основные причины внедрения англо-американизмов в русский язык.
- Социологический опрос выявил, что наиболее часто молодежью употребляются такие слова, как: «селфи» (от англ. «selfie»), «ЛОЛ» (от англ. «lol» - laughing out loud), «лайкнуть» (от англ. «like» - нравиться). Полученные данные верны и статистически обработаны.

Практическая значимость:

- Появление «чужих» слов в русском языке неизбежно. Но изучение англо-американизмов и выявление основных причин их внедрения в лексикон современной молодежи позволит нам уменьшить использование заимствованных слов или хотя бы обеспечить их правильное и уместное употребление. К тому же, знакомство с наиболее часто употребляемыми современными англицизмами поможет старшему поколению понять молодежный сленг.

ИСТОЧНИКИ:

- http://www.school61.ru/Science/krivoruchkok_angl/krivoruchkok_angl.htm
- <http://tolkslovar.ru/a3564.html>
- <http://pochemu.su/chto-takoe-frendzona/>
- <http://teenslang.su/>
- <https://ru.wikipedia.org>
- http://infourok.ru/issledovatelskaya_rabota_po_russkomu_yazyku_anglicizmy-_eto_moda_ili_neobhodimost-108994.htm



**СПАСИБО
ЗА ВНИМАНИЕ!**